

Budapeşte, 16.12.1966

Sevgili Ağabeyim,

Ankara'dan gönderilen okutman Sevim Güray Size telefon edip muhtemelen kısa bir süre içerisinde Ankara'ya gideceğimi, oradan da İstanbul'a gitmek istediğimi bildirdiği zaman sanırım şaşırmışsınızdır. Son kez Macaristan'da olduğunuz zaman şayet Türkiye'ye gelirsem bana az miktarda maddi yardımda bulunmayı teklif etmişsiniz. Ankara'dan İstanbul'a gelerek burada 3-4 gün geçirmek istiyorum. Ancak ne yazık ki, maddi durumunun buna yetip yetmeyeceğini bilmiyorum. Şayet yetmezse bu durumda mecburen az miktarda bir borç istemek için Size başvuracağım.

Sevim Hanım bu konuyu Sizinle konuşacağına dair söz verdi. Eğer cevabınız olumlu ise seyahat öncesinde masraflarımı nasıl karşılayacağımı bilmek açısından lütfen bana yazınız. Ne yazık ki, yardım istemeye mecbur kaldım, bu mektubuma Sizden bir cevap alabildiğim takdirde 26 Aralık'ta seyahat etmem gerekiyor. Pasaportum da var ama derneğin göndereceği uçak biletleri henüz elime geçmedi. Umarım 24'ünden önce ulaşır. Aksi takdirde yola çıkamam çünkü bizde Noel öncesinde her yer kapanır, hiçbir şey yapamam.

Kendimle ilgili Size pek fazla şey yazamıyorum. Kızımın düğünü ekim ayının sonunda oldu, 16 Alman misafirimiz vardı. Buna rağmen her şey yolunda gitti. Çocuklar şimdi Batı Berlin'deler ve evlerinin tefrişiyle uğraşıyorlar. Biz ise tek kızımızı kaybettiğimiz için çok üzgünüz. Karım buna dayanıyor ve sürekli ağlıyor. Umuyorum ki zaman üzüntüsünü hafifletecektir.

Satırlarıma son veriyorum, şayet her şey yolunda giderse şahsen de görüşebileceğiz. Görüşünceye kadar eşim ve ben Size ve sevgili ailenize mutlu yıllar dilerim. Umuyorum ki, yakın zamanda kendileriyle şahsen de tanışabilirim.

Defaten, içten selamlarımı gönderiyorum.

József Perényi